

Distr.: Limited 9 July 2021 Russian

Original: English

Сессия 2021 года

23 июля 2020 года — 22 июля 2021 года Пункт 5 а) повестки дня Этап заседаний высокого уровня: этап заседаний на уровне министров политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета

Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Экономического и Сопиального Совета 6-15 июля 2021 года

Проект декларации министров на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2021 года и на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, представленный Председателем Совета Муниром Акрамом (Пакистан)

Декларация министров на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2021 года и на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года на тему «Устойчивое и прочное восстановление после пандемии COVID-19, способствующее устойчивому развитию в его экономическом, социальном и экологическом аспектах: разработка инклюзивного и эффективного курса на выполнение Повестки дня на период до 2030 года в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития»

Мы, министры и высокие представители, встретившись виртуально в это сложное время кризиса, жизнестойкости, восстановления и надежды,

подтверждаем нашу приверженность реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ во всей ее полноте и достижению целей в области устойчивого развития, в то время как мы вступили в десятилетие действий и свершений во имя устойчивого развития. Ускорение хода реализации Повестки дня на период до 2030 года в качестве плана действий в интересах планеты, людей, процветания, мира и партнерства является для нас





¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

глобальной программой реагирования на прямые и косвенные негативные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и восстановления по принципу «лучше, чем было», содействия предотвращению будущих пандемий и построения лучшего будущего для всех.

- 2. Подтверждаем, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является величайшей глобальной задачей и непременным условием устойчивого развития, и с обеспокоенностью отмечаем, что впервые за многие десятилетия тенденция к сокращению масштабов нищеты обращается вспять.
- 3. Признаем, что кризис, вызванный пандемией COVID-19, обнажил и усугубил уязвимость нашего мира и неравенство внутри стран и между ними, обострил системные недостатки, проблемы и риски и угрожает остановить или подорвать прогресс, достигнутый в реализации целей в области устойчивого развития. Признавая беспрецедентные и многогранные последствия пандемии и ее серьезное воздействие на все страны, особенно развивающиеся страны, включая страны, находящиеся в особой ситуации, мы подчеркиваем настоятельную необходимость подтверждения на глобальном уровне приверженности устойчивому развитию.
- Подтверждаем также принципы, признанные в Повестке дня на период до 2030 года и предусматривающие, чтобы никто не был забыт, и содержащийся в ней всеобъемлющий, далеко идущий и ориентированный на интересы людей набор универсальных и преобразующих целей и задач, которые являются комплексными и неделимыми и обеспечивают баланс между экономическим, социальным и экологическим аспектами устойчивого развития. Мы признаем, что процессы осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Парижского соглашения дополняют и подкрепляют друг друга2. Нам необходим комплексный подход, который позволит использовать взаимосвязи и свести к минимуму компромиссы при достижении целей в области устойчивого развития и решении поставленных в их рамках задач. Мы признаем главную ответственность правительств за реализацию Повестки дня на период до 2030 года. Мы подтверждаем центральную роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке реализации Повестки дня на период до 2030 года, а также в эффективном стимулировании и координации глобальных мер реагирования для достижения устойчивого, стабильного и всеохватного восстановления после пандемии COVID-19. Мы подтверждаем нашу приверженность международному сотрудничеству, многосторонности и солидарности на всех уровнях и в качестве оптимального способа, позволяющего миру эффективно реагировать на глобальные кризисы, такие как пандемия COVID-19, и их последствия.
- 5. Признаем, что пандемия COVID-19 уже оказала весьма значительное воздействие в ряде областей, охваченных целями в области устойчивого развития, подорвав предпринимавшиеся годами усилия в области развития. Она укрепляет ранее существовавшие препятствия на пути достижения целей, структурное неравенство, пробелы и системные проблемы и риски. Последствия пандемии ложатся непосильным бременем на системы здравоохранения во всем мире и приводят к значительным сбоям в системе оказания основных медицинских услуг, закрытию предприятий и заводов, временному снижению цен на сырьевые товары и уменьшению объема инвестиций и денежных переводов, порождают беспрецедентный спрос на услуги систем социальной защиты, сказываются на международной мобильности людей, индустрии туризма и смежных услугах, подрывают способность местных властей предоставлять базовые услуги,

² См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

оказывают значительное неблагоприятное влияние на источники средств к существованию половины работников во всем мире, усугубляют безработицу, существовавший ранее высокий уровень задолженности и факторы уязвимости во многих странах, не позволяют посещать школу сотням миллионов учащихся, создают препятствия для предоставления гуманитарной помощи и защиты и нарушают работу глобальных производственно-сбытовых цепочек, сказываясь на поставках продукции.

- Основой для глобального восстановления является справедливый недорогостоящий доступ к безопасным, качественным, эффективным, действенным, доступным и недорогостоящим вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики. Мы подчеркиваем необходимость развития международных партнерств, в особенности для наращивания возможностей в плане производства и распространения, с учетом различий в национальной специфике, и признаем роль широкомасштабной иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага для здоровья в деле предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец этой пандемии. Мы полны решимости неустанно работать, чтобы обеспечить скорейший доступ всех стран к вакцинам против COVID-19, средствам лечения и диагностики. Мы полностью поддерживаем Инициативу по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (ACT-A) и созданный в рамках этой инициативы Механизм по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19 (Механизм COVAX) и призываем государственный и частный сектор восполнить пробел в финансировании этих структур. Мы призываем также страны, имеющие соответствующие возможности, принять активные меры поддержки Механизма COVAX и Всемирной организации здравоохранения, в том числе посредством передачи избыточных доз Механизму COVAX для содействия справедливому распределению вакцин среди развивающихся стран. Мы приветствуем дальнейшую поддержку и доступ к финансированию на льготных условиях и к другим финансовым мерам со стороны многосторонних финансовых учреждений, что призвано помочь развивающимся странам удовлетворить их потребности в иммунизации, улучшить национальные системы здравоохранения, повысить готовность, совершенствовать инфраструктуру здравоохранения и добиться прогресса в обеспечении всеобщего доступа к медицинским услугам.
- 7. Мы призываем к быстрому расширению и увеличению производства вакцин во всем мире, в том числе в развивающихся странах, путем надлежащего распространения технологий и ноу-хау в соответствии с правилами Всемирной торговой организации, например лицензирования, использования, при необходимости, гибких положений по ТРИПС, обмена знаниями и данными, касающимися технологий в области здравоохранения, связанных с COVID-19. Мы поддерживаем продолжающееся во Всемирной торговой организации обсуждение вопроса о том, как многосторонняя торговая система, основанная на правилах, может способствовать расширению доступа к справедливому распределению вакцин против COVID-19.
- 8. Для эффективного реагирования на кризисы в области здравоохранения, такие как пандемия COVID-19, и их последствия и для обеспечения последующего устойчивого, всеохватного и прочного восстановления, нам необходимо срочно, среди прочего, активизировать усилия по реализации прав человека на доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, а также обеспечить доступ к мытью рук и средствам гигиены и к 2030 году обеспечить комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях, в том числе при необходимости на основе трансграничного сотрудничества, чтобы обеспечить устойчивое снабжение водой для жизни, сельского хозяйства и производства продовольствия, а также предоставление других экосистемных услуг и прочих благ.

21-09573 3/23

- 9. Мы признаем усилия, предпринимаемые правительствами, а также работниками сферы здравоохранения и другими сотрудниками служб жизнеобеспечения во всем мире в целях борьбы с пандемией путем принятия мер по защите здоровья и обеспечению безопасности и благополучия населения. Мы признаем критически важную роль, которую играют в усилиях по реагированию на COVID-19 женщины, и признаем необходимость обеспечить конструктивное участие и руководящую роль женщин в осуществляемой на местном уровне деятельности по восстановлению, а также в полной мере уважать, защищать и выполнять существующие обязательства и обязанности в отношении равного осуществления всех прав человека и основных свобод в рамках борьбы с COVID-19.
- 10. Мы признаем вклад доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития³, а также вклад Экономического и Социального Совета, региональных форумов по устойчивому развитию, функциональных комиссий Совета и других межправительственных органов и форумов, а также других соответствующих заинтересованных сторон.
- 11. Мы воздаем должное 42 странам⁴, представившим добровольные национальные обзоры на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года. Мы воздаем также должное 47 странам⁵, которые провели обзоры в 2020 году, и 47 странам⁶, которые провели обзоры в 2019 году. Мы выражаем признательность Группе друзей добровольных национальных обзоров и отслеживания и обзора реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года за поддержку процесса подготовки добровольных национальных обзоров. Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и далее опираться на ключевые выводы и данные, полученные в ходе обзоров, и поощрять взаимное обучение. Мы призываем страны обмениваться информацией о подходах к развитию и способах ускорения осуществления Повестки дня на период до 2030 года с учетом местных особенностей.
- 12. Мы подтверждаем важность регионального аспекта устойчивого развития для решения региональных проблем и расширения масштабов действий в интересах стран и в рамках сотрудничества между ними. Мы приветствуем работу

³ E/2021/58.

⁴ Азербайджан, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Боливия (Многонациональное Государство), Бутан, Гватемала, Германия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индонезия, Ирак, Испания, Кабо-Верде, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Маршалловы Острова, Мексика, Намибия, Нигер, Никарагуа, Норвегия, Парагвай, Сан-Марино, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Уругвай, Чад, Чехия, Швеция и Япония.

⁵ Австрия, Аргентина, Армения, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Болгария, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гамбия, Гондурас, Грузия, Демократическая Республика Конго, Замбия, Индия, Кения, Коморские Острова, Коста-Рика, Кыргызстан, Либерия, Ливия, Малави, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Республика Молдова, Российская Федерация, Самоа, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сирийская Арабская Республика, Словения, Соломоновы Острова, Тринидад и Тобаго, Уганда, Узбекистан, Украина, Финляндия, Эквадор и Эстония.

⁶ Азербайджан, Алжир, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Вануату, Гайана, Гана, Гватемала, Израиль, Индонезия, Ирак, Исландия, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Конго, Королевство Эсватини, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лесото, Лихтенштейн, Маврикий, Мавритания, Монголия, Науру, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Палау, Руанда, Сент-Люсия, Сербия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тонга, Тунис, Турция, Туркменистан, Филиппины, Фиджи, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили и Южная Африка.

региональных комиссий и признаем ценный вклад региональных форумов по устойчивому развитию в качестве многосторонних платформ, оказывающих поддержку своим государствам-членам в последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и в обзоре хода ее осуществления в регионах.

- 13. Мы вновь заявляем, что, хотя в нашем обзоре 2021 года особое внимание уделяется конкретным целям в области устойчивого развития, а именно целям 1, 2, 3, 8, 10, 12, 13, 16 и 17, в свете комплексного, неделимого и универсального характера Повестки дня на период до 2030 года и сформулированных в ней целей необходимо, чтобы мы уделяли особое внимание анализу ее взаимосвязей и использованию синергии и сопутствующих выгод по всем аспектам устойчивого развития, избегая компромиссов или сводя их к минимуму.
- 14. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что возможность решения глобальной задачи ликвидации нищеты к 2030 году ускользает от нас, и признаем, что многомерные последствия пандемии COVID-19 усугубили ее, увеличив число малоимущих лиц до 124 миллионов человек и вызвав рост масштабов крайней нищеты впервые за жизнь нынешнего поколения, особенно в странах с низким и средним уровнем дохода и, в частности, среди женщин и девочек. Число людей, которые все еще живут в условиях многомерной нищеты, неприемлемо высоко, уровень неравенства в доходах, богатстве и возможностях внутри стран и между ними остается высоким или растет и серьезную озабоченность по-прежнему вызывают не связанные с доходами аспекты нищеты и лишений, например доступ к качественному образованию, социальной защите и основным медицинским услугам и относительная бедность наряду с крайней и сельской нищетой. Кризис, вызванный COVID-19, продемонстрировал важность систем социальной защиты; однако 4 миллиарда человек во всем мире по-прежнему не имеют никакой социальной защиты. Поэтому мы призываем все страны расширить охват системой социальной защиты, в частности, путем внедрения на национальном уровне надлежащих систем и мер социальной защиты для всех, включая установление минимальных уровней, и к 2030 году достичь существенного охвата бедных и уязвимых слоев населения. Мы подчеркиваем важность принятия адресных мер, направленных на повсеместную ликвидацию нищеты во всех ее формах и аспектах, включая крайнюю нищету, опираясь на расширенную международную поддержку и усиленные глобальные партнерства, и отмечаем необходимость обеспечения и продвижения странами, системой развития Организации Объединенных Наций и всеми соответствующими заинтересованными сторонами многостороннего скоординированного подхода в их работе и усилиях по искоренению нищеты.
- 15. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что повсеместно наблюдается расширение масштабов голода и всех форм недоедания, включая задержку роста, недоедание, избыточный вес и ожирение. Мы подтверждаем право каждого человека иметь доступ к безопасному и полноценному питанию в соответствии с поступательной реализацией права на достаточное питание и основополагающего права каждого человека быть свободным от голода и обязуемся к 2030 году построить мир, свободный от голода, и покончить со всеми формами недоедания. Еще до пандемии COVID-19 мир отставал от графика ликвидации голода к 2030 году, а здоровое питание было недоступно значительной части населения. В результате пандемии в 2020 году число людей, испытывающих хронический голод, могло увеличиться на 83–132 миллиона человек в дополнение к 690 миллионам, насчитывавшимся в 2019 году. Пандемия COVID-19 подчеркнула настоятельную необходимость принятия конкретных мер с целью ликвидации голода и всех форм недоедания и обеспечения всеохватных, жизнеспособных и устойчивых продовольственных систем. Мы признаем, что нищета во всех ее формах

21-09573 5/23

и проявлениях, финансовые и экономические кризисы, неравенство, в том числе гендерное неравенство, конфликты, чрезвычайные гуманитарные ситуации, утрата биоразнообразия, нехватка воды и пагубные последствия изменения климата подрывают перспективы покончить с голодом и всеми формами недоедания к 2030 году. Мы признаем также необходимость снижения негативного воздействия продовольственных систем на окружающую среду путем разработки и реализации политики создания устойчивых к потрясениям продовольственных систем, одновременно поддерживая источники средств к существованию и поощряя фермеров внедрять самые передовые и наиболее подходящие информационные технологии для повышения их устойчивости к потрясениям, производительности и доходов, а также для укрепления устойчивого сельского хозяйства и продовольственной безопасности. Необходимо лучше координировать национальные усилия в этих областях, признавая при этом, что универсального решения не существует и что продовольственные системы должны отвечать местным потребностям и условиям. Меры по созданию устойчивых и жизнеспособных продовольственных систем должны предусматривать комплексный подход и охватывать всех соответствующих участников, особенно мелких производителей и семейных фермеров, и касаться не только производства и потребления продовольствия, но и улучшения его наличия, доступа к нему и его использования, а также стабильности продовольственных систем, включая важность торговли сельскохозяйственной продукцией. Мы подчеркиваем также чрезвычайно важную роль здоровой морской среды и здоровых морских экосистем, устойчивого рыболовства и устойчивой аквакультуры, которые обеспечивают продовольственную безопасность и питание, а также дают средства к существованию миллионам людей. Мы подчеркиваем необходимость сокращения продовольственных потерь, предотвращения образования пищевых отходов и повторного использования пищевых отходов. Мы призываем также страны принять меры для обеспечения доступа всех людей, в частности людей, находящихся в уязвимом положении, включая младенцев и детей, к безопасной, достаточной, доступной, питательной и разнообразной пище в течение всего года и содействовать здоровому и сбалансированному питанию с помощью устойчивых продовольственных систем, в том числе путем поддержки программ школьного питания. Мы подчеркиваем необходимость принять меры для обеспечения надлежащего функционирования рынков продовольственных товаров и продукции их переработки и содействовать своевременному доступу к рыночной информации, в том числе о продовольственных резервах, с целью помочь ограничить чрезмерную волатильность цен на продовольствие. Мы будем стремиться обеспечить беспрепятственный поток продовольствия, сельскохозяйственной продукции и средств производства, а также других товаров и услуг через границы и поддерживать функционирование цепочек поставок продовольствия для обеспечения благополучия всего населения.

16. Сбои, связанные с COVID-19, остановили или даже обратили вспять прогресс, достигнутый во многих областях здравоохранения. Мы отмечаем растущее бремя, которое оплата медицинских услуг возлагает на бюджеты домохозяйств, и последствия этого явления, которое ввергает людей в крайнюю нищету. Мы подтверждаем право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья без какого бы то ни было различия. Мы призываем активизировать действия по укреплению систем здравоохранения для обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, который предусматривает доступ к недорогим и качественным основным медицинским услугам, включая защиту от финансовых рисков и доступ к безопасным, эффективным, качественным и недорогим основным лекарствам, диагностике, вакцинам и другим медицинским технологиям для всех. Это в том числе касается усиления мер борьбы с производством и оборотом поддельной медицинской

продукции, которая получила дальнейшее распространение в контексте пандемии COVID-19. Мы с большой озабоченностью отмечаем, что лишь немногие страны уверенно продвигаются к решению задачи, предусматривающей уменьшение на треть преждевременной смертности от неинфекционных заболеваний к 2030 году, и призываем усилить меры по снижению преждевременной смертности от неинфекционных заболеваний путем профилактики и лечения и оказать помощь странам с низким и средним уровнем дохода в их усилиях по снижению заболеваемости и смертности от таких заболеваний. Мы также с озабоченностью отмечаем, что прогресс в деле снижения предотвратимой материнской и неонатальной смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет был особенно медленным, и обязуемся ускорить действия путем сокращения неравенства в доступе к услугам по охране репродуктивного, материнского и неонатального здоровья и их качестве, а также принятия мер по устранению конкретных рисков, включая риск инфицирования, вызванный плохим доступом к чистой воде, санитарии и гигиене. Мы обязуемся в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года обеспечить всеобщий доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая услуги по планированию семьи, информирование и просвещение, и учет вопросов охраны репродуктивного здоровья в национальных стратегиях и программах. Необходимо принять особые меры для увеличения доли родов, принимаемых квалифицированными акушерами. Мы обязуемся также положить конец предотвратимой смертности новорожденных и детей в возрасте до 5 лет, положить конец эпидемиям СПИДа, туберкулеза, малярии и других инфекционных заболеваний, принять меры в различных секторах для борьбы с сохраняющейся угрозой устойчивости к противомикробным препаратам, содействовать укреплению психического здоровья и благополучия, усилить профилактику и лечение наркомании и вдвое сократить общемировое число смертей и травм от дорожно-транспортных происшествий и утоплений. И наконец, мы обязуемся существенно сократить число случаев смерти и заболевания в результате воздействия опасных химических веществ и загрязнения и отравления воздуха, воды и почв.

17. Кризис, вызванный COVID-19, оказал значительное негативное воздействие на экономический рост и доходы на душу населения, а также на источники средств к существованию и безопасные и надежные условия труда, в том числе среди женщин, молодежи и трудящихся-мигрантов, одновременно повышая уязвимость к некоторым наиболее грубым нарушениям трудовых норм, таким как детский труд и принудительный труд. Тем самым он высветил настоятельную необходимость повышения эффективности экономики за счет диверсификации, технической модернизации и инноваций, в том числе уделяя особое внимание секторам с высокой добавленной стоимостью и трудоемким секторам. Мы отмечаем непропорционально большое число молодых трудящихся, трудящихся-мигрантов и женщин, занятых в неформальном секторе и действующих в неформальных рыночных системах, а также сохранение гендерного разрыва в оплате труда. Мы подчеркиваем, что предпринимательство, творчество и инновации могли бы способствовать экономическому росту и созданию рабочих мест, и напоминаем, что 2021 год является Международным годом креативной экономики в целях устойчивого развития. Мы будем продолжать предпринимать усилия по защите трудовых прав и обеспечению гигиены и безопасности труда в интересах всех трудящихся, включая незамедлительное принятие эффективных мер по искоренению принудительного труда и ликвидации современного рабства и торговли людьми. Мы будем способствовать устойчивому и инклюзивному восстановлению экономики наших стран, создавать условия для достойной работы для всех, в том числе для тех, кто занят в неформальном секторе экономики, поддерживать структурные экономические преобразования, включая расширение цифровых и мобильных банковских услуг и охвата ими, поддерживать

21-09573 7/23

и облегчать доступ к финансированию для микро-, малых и средних предприятий и наращивать их потенциал, с тем чтобы они продолжали свою деятельность и чтобы способствовать восстановлению рабочих мест и доходов. Мы подтверждаем свое обязательство защищать трудовые права и содействовать обеспечению безопасных и надежных условий труда для всех трудящихся. Мы будем наращивать усилия по последовательному повышению глобальной эффективности использования ресурсов в системах потребления и производства и будем стремиться к тому, чтобы экономический рост не сопровождался ухудшением состояния окружающей среды. Необходимо обеспечить инвестиции в деятельность по предоставлению услуг по уходу для стимулирования устойчивой экономики, восстановления и создания рабочих мест, признания, уменьшения и перераспределения непропорционально большой доли выполняемой женщинами неоплачиваемой работы по уходу и работы по ведению домашнего хозяйства и устранения гендерного разрыва в плане участия в составе рабочей силы. Следует устойчивым образом поддерживать туризм, являющийся одним из основных секторов мировой экономики и источников занятости, чтобы увеличить его вклад в реализацию Повестки дня на период до 2030 года, принося пользу местному населению и способствуя созданию достойных рабочих мест для всех, а также обеспечить равную оплату за труд равной ценности. В этой связи мы приветствуем открытие регионального отделения Всемирной туристской организации в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, что свидетельствует о стремлении развивать сильную отрасль, основанную на принципах устойчивости и возможностей для всех, в регионе и на глобальном уровне. Мы обеспечим запрещение и ликвидацию детского труда во всех его формах, включая вербовку и использование детей-солдат, и к 2025 году покончим с детским трудом во всех его формах, напоминая, что 2021 год является Международным годом ликвидации детского труда.

18. Мы подтверждаем необходимость обеспечения равных возможностей и сокращения неравенства в положении людей, в том числе путем отмены дискриминационных законов, политики и практики и содействия принятию соответствующего законодательства, политики и мер в этом направлении. Мы обязуемся активизировать наши усилия по борьбе с расизмом, всеми формами дискриминации, ксенофобии и связанными с ними нетерпимостью, стигматизацией, языком ненависти, а также с негативными стереотипами, формирующимися на религиозной почве и на почве убеждений и национальной принадлежности, посредством сотрудничества, партнерства и инклюзивности и уважения многообразия. Мы повсеместно гарантируем людям доступ к базовым услугам, включая инвалидов, которые часто его лишены. Мы выражаем свою озабоченность тем, что COVID-19 усугубил неравенство и увеличил разрыв внутри стран и между ними, так что многие оказались забыты, и призываем все правительства и международные финансовые учреждения укрепить сотрудничество для устранения таких последствий, включая последствия для невакцинированных лиц, в том числе, где это применимо, в связи с поездками и возможностями трудоустройства. Мы с признательностью отмечаем вклад глобальных международных экономических и финансовых учреждений в принятие многосторонних мер реагирования на продолжающийся экономический кризис. Мы обеспечим большую представленность и большее право голоса развивающихся стран в процессах принятия решений в глобальных международных экономических и финансовых учреждениях. COVID-19 показал, что цифровые технологии являются жизненно важным компонентом устойчивых финансовых и государственных услуг, включая медицинские услуги и образование, но также продемонстрировал сохраняющийся цифровой разрыв, негативно сказывающийся на доступе к недорогим, безопасным и надежным информационно-коммуникационным технологиям. Мы признаем, что охват цифровыми технологиями, осуществляемый устойчивым и

безопасным образом как неотъемлемая часть социальной и экономической интеграции, помогает обеспечить, чтобы переход на цифровые технологии не увеличивал неравенство внутри стран и между странами или гендерный цифровой разрыв. Мы признаем позитивный вклад мигрантов в обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития. Мы призываем государства-члены принять меры по поддержке полного включения мигрантов в деятельность по реагированию на пандемию COVID-19 и преодолению ее последствий в соответствии с национальными условиями. Кроме того, мы подтверждаем свое обязательство содействовать более быстрым, безопасным и дешевым денежным переводам и к 2030 году сократить операционные затраты, связанные с переводом мигрантами денежных средств, до менее 3 процентов от суммы перевода и ликвидировать каналы денежных переводов, у которых эти затраты превышают 5 процентов. С этой целью мы продолжим развитие существующей благоприятной нормативноправовой базы, которая позволяет регулировать рынок денежных переводов и осуществлять новаторскую деятельность на нем в условиях конкуренции, и предоставим соответствующие инструменты в целях поощрения финансовой интеграции мигрантов и членов их семей.

- 19. Мы по-прежнему привержены обеспечению перехода к рациональным моделям потребления и производства, в том числе для устойчивого и прочного восстановления после пандемии COVID-19. Мы призываем к ускоренному укреплению многосторонних партнерств на всех уровнях, в том числе с системой Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями и многосторонними банками развития, с целью содействовать переходу на инновационные пути обеспечения рационального потребления и производства, включая рациональное управление химическими веществами и отходами, сокращение продовольственных потерь и пищевых отходов и предотвращение загрязнения пластмассовыми отходами, что будет способствовать созданию возможностей для достойного трудоустройства, применению рациональной деловой практики, приобретению навыков, необходимых для рационального производства, популяризации более инклюзивных и справедливых моделей развития и повышению устойчивости и стабильности глобальных производственно-сбытовых цепочек. Мы будем поддерживать развивающиеся страны в укреплении их научно-технического потенциала и обеспечивать, чтобы люди во всем мире располагали соответствующей информацией и сведениями о моделях рационального потребления и производства. Мы призываем все страны, и в первую очередь развитые страны, активизировать усилия к 2022 году и в последующие годы для расширения масштабов реализации Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства⁷. Мы просим систему Организации Объединенных Наций в сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами принять меры и поддержать страны в разработке и внедрении политики, инструментов и решений в области рационального потребления и производства.
- 20. Мы подтверждаем, что изменение климата является одной из самых серьезных проблем современности, и подчеркиваем необходимость укрепления глобального реагирования на угрозу изменения климата в контексте устойчивого развития и усилий по искоренению нищеты. Мы признаем, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижское соглашение, принятое в рамках этой конвенции, являются главными международными межправительственными форумами для переговоров по осуществлению глобальных мер в связи с изменением климата. Мы выражаем глубокую озабоченность тем, что все страны, особенно развивающиеся, уязвимы для

⁷ A/CONF.216/5, приложение.

21-09573 9/23

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

неблагоприятных последствий изменения климата. Мы признаем важность достижения долгосрочной температурной цели Парижского соглашения путем удержания прироста глобальной средней температуры намного ниже 2°С сверх доиндустриальных уровней и приложения усилий в целях ограничения роста температуры до 1,5°C сверх доиндустриальных уровней, как это предусмотрено в Парижском соглашении, что значительно сократит риски и последствия изменения климата. Мы призываем стороны Парижского соглашения сообщить или обновить амбициозные определяемые на национальном уровне вклады таким образом, который способствует ясности, транспарентности и пониманию в преддверии двадцать шестой Конференции сторон в Глазго, запланированной на ноябрь 2021 года, отмечая, что в пункте 3 статьи 4 Соглашения говорится, что каждый последующий определяемый на национальном уровне вклад стороны будет представлять собой продвижение вперед сверх текущего определяемого на национальном уровне вклада стороны и отражает ее как можно более высокую амбициозность. Мы ссылаемся далее на Парижское соглашение, которое, согласно пункту 2 его статьи 2, будет осуществляться таким образом, чтобы отразить справедливость и принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующих возможностей в свете различий в национальных условиях. Мы призываем стороны сформулировать и сообщать долгосрочные стратегии развития с низким уровнем выбросов парниковых газов на основе наилучших имеющихся научных знаний. Мы призываем страны проводить политику устойчивого, всеохватного и учитывающего климатические факторы восстановления экономики после кризиса, вызванного COVID-19, в качестве важного элемента стратегии устойчивого роста и немедленного вклада в климатоустойчивый, всеохватный и справедливый переход в соответствии с национальными условиями, потребностями и приоритетами стран. Мы подчеркиваем острую необходимость укрепления адаптационного потенциала, повышения жизнестойкости и уменьшения уязвимости в условиях изменения климата и перед лицом экстремальных погодных явлений. Это предусматривает продолжение участия в планировании и осуществлении деятельности по адаптации и укреплении сотрудничества, особенно в области адаптации и снижения риска бедствий. Мы подчеркиваем важность мобилизации средств для осуществления из всех источников, подчеркивая в этой связи обязательство развитых стран — участниц Рамочной конвенции, взятое в контексте принятия конструктивных мер по смягчению последствий и обеспечения транспарентности осуществления, достичь ежегодной мобилизации к 2020-2025 годам общими усилиями 100 млрд долл. США из самых разных источников для удовлетворения потребностей развивающихся стран. Мы напоминаем, что предоставление финансовых ресурсов должно быть направлено на достижение баланса между действиями по адаптации и действиями по предотвращению изменения климата и подчеркиваем, что мобилизация финансовых средств для борьбы с изменением климата должна представлять собой продвижение вперед сверх предыдущих усилий. Мы подтверждаем обязательство о приведении финансовых потоков в соответствие с траекторией в направлении развития, характеризующегося низким уровнем выбросов и сопротивляемостью к изменению климата. Мы подтверждаем нашу твердую и непоколебимую приверженность укреплению выполнения Парижского соглашения и совместной работе над урегулированием нерешенных вопросов, остающихся в программе работы по осуществлению Парижского соглашения. Мы подчеркиваем также необходимость передачи экологически безопасных технологий на взаимно согласованных условиях.

21. Мир еще очень далек от достижения цели построения миролюбивого, справедливого и открытого общества и создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений, а также от обеспечения гибкого, всеобъемлющего, широкого и репрезентативного процесса принятия решений на

всех уровнях. Мы обязуемся к 2030 году значительно уменьшить незаконные финансовые потоки и потоки оружия, активизировать деятельность по обнаружению и возвращению похищенных активов и вести борьбу со всеми формами организованной преступности. Широко распространенные и масштабные коррупция, взяточничество, отмывание денег, похищение активов и получение доходов от преступной деятельности увеличивают масштабы неравенства и нищеты, подрывают благое управление и порождают дестабилизацию общества. Мы обязуемся активизировать согласованные глобальные усилия по предупреждению преступности и борьбе с ней путем повышения эффективности, подотчетности, прозрачности, инклюзивности и оперативности систем уголовного правосудия, а также путем содействия международному сотрудничеству по уголовно-правовым вопросам и укрепления такого сотрудничества. Некоторые проблемы, такие как коррупция, усугубились в результате принятия мер реагирования на пандемию COVID-19 и реализации пакетов стимулирующих мер. Прогресс в области обеспечения мира и безопасности, предотвращения и урегулирования конфликтов обращается вспять, поскольку потрясения, вызванные пандемией, еще больше усилили уязвимость стран, находящихся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях. Пандемия усилила необходимость согласованных действий на местном, национальном и международном уровнях, глобального сотрудничества, мира и солидарности, уважения прав человека, укрепления верховенства права на национальном и международном уровнях, обеспечения равного доступа к правосудию для всех, надлежащего управления государственными делами и государственной собственностью, благого управления и обеспечения, чтобы никто не был забыт, особенно с учетом продолжающихся тенденций институциональной цифровизации, а также содействия принятию и обеспечения соблюдения недискриминационных законов и политики в интересах устойчивого развития. Достижение устойчивого развития и повышение сопротивляемости требуют долгосрочного участия наряду с созданием эффективных, подотчетных и прозрачных учреждений на всех уровнях, основанных на гибком, всеобъемлющем, широком и репрезентативном процессе принятия решений в интересах устойчивого развития и приверженности миролюбивым, справедливым и открытым обществам, основанным на уважении прав человека и равном доступе к правосудию, в том числе посредством содействия принятию и обеспечения соблюдения недискриминационных законов и политики. Всеохватное и справедливое предоставление государственных услуг и обеспечение к ним доступа, включая услуги в области здравоохранения и образования и социальные услуги, в том числе посредством цифрового сотрудничества, является залогом укрепления доверия населения и доверия к правительству. Мы подчеркиваем важность укрепления сотрудничества с Комиссией по миростроительству для выявления возможностей для скоординированных и согласованных действий в поддержку принимаемых на национальном уровне мер реагирования на потребности в области развития и миростроительства в странах, затронутых конфликтом. Мы подтверждаем далее крайнюю важность достаточного, предсказуемого и устойчивого финансирования деятельности в области миростроительства и развития. Мы подтверждаем необходимость укрепления соответствующих национальных учреждений и наращивания потенциала на всех уровнях, в частности в развивающихся странах, в том числе в рамках международного сотрудничества. Это способствует также предупреждению насилия и борьбе с терроризмом и преступностью. В этой связи мы ссылаемся на Киотскую декларацию «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня на период до 2030 года», принятую на четырнадцатом

21-09573

Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию⁹.

- 22. Мы обязуемся содействовать вовлечению общественности и налаживанию инновационных партнерских связей на основе подхода, предполагающего задействование всех органов государственного управления, а также на основе мобилизации и действий на региональном и местном уровнях и конструктивного участия и вовлечения общин, населения, гражданского общества, добровольцев, научных кругов и частного сектора. Решающее значение для восстановления систем здравоохранения и социально-экономической сферы имеет мобилизация ресурсов. В этой связи мы подчеркиваем необходимость дальнейшей поддержки со стороны развитых стран, особенно в плане передачи технологий развивающимся странам, укрепления их потенциала и предоставления им финансирования. Мы обязуемся укреплять сотрудничество для преодоления цифрового разрыва внутри стран и между ними. Выполнение обязательств по официальной помощи в целях развития (ОПР) носит безотлагательный характер, поскольку международное государственное финансирование имеет решающее значение для содействия устойчивому восстановлению после COVID-19, при этом необходимо принимать во внимание, что внутренние и международные усилия должны идти рука об руку, а мобилизация внутренних поступлений должна дополняться поддержкой из всех источников. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы Глобальное партнерство в интересах устойчивого развития, дополняемое партнерствами с участием многих заинтересованных сторон, которые мобилизуют и распространяют знания, опыт, технологии и финансовые ресурсы, поддерживало достижение целей в области устойчивого развития во всех странах, особенно в развивающихся странах. Мы подтверждаем итоговый документ действующего под эгидой Совета форума по последующим мерам в области финансирования развития 10. Мы с удовлетворением отмечаем ввод в действие Банка технологий для наименее развитых стран, предлагаем государствам-членам, а также международным организациям, фондам и частному сектору вносить добровольные финансовые взносы и оказывать техническую помощь, с тем чтобы обеспечить его полное и результативное функционирование, и настоятельно призываем систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные и региональные организации оказывать скоординированную поддержку деятельности Банка технологий, соблюдая при этом соответствующие положения соглашений, касающихся прав интеллектуальной собственности.
- 23. Мы приветствуем пересмотр задач, поставленных на 2020 год, на политическом форуме высокого уровня 2021 года, с озабоченностью отмечаем, что поставленные в рамках целей задачи, которые было намечено выполнить не позднее 2020 года, не были полностью выполнены, и обязуемся сохранить целостность Повестки дня на период до 2030 года и решить эти задачи в более сжатые сроки с учетом безотлагательного характера, о котором говорится в Повестке дня на период до 2030 года, при этом отслеживая и всемерно принимая во внимание соответствующие продолжающиеся межправительственные процессы, с тем чтобы обновленные задачи были достаточно масштабными для 2030 года.
- 24. Мы признаем, что кризис, вызванный COVID-19, в наибольшей степени затрагивает самых бедных и самых уязвимых людей. Мы будем в своей политике и действиях уделять этим людям особое внимание. Мы сделаем все возможное, чтобы никто не был оставлен без внимания и чтобы в первую очередь были охвачены самые обездоленные. В Повестке дня на период до 2030 года нашли

⁹ A/CONF.234/16, гл. I, резолюция 1.

¹⁰ Cm. E/FFDF/2021/3.

отражение, в частности, нужды всех женщин, детей, молодежи, инвалидов, людей, инфицированных ВИЧ и больных СПИДом, престарелых, коренных народов, местных сообществ, беженцев и внутренне перемещенных лиц и мигрантов. Мы также намерены добиться того, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества. Мы глубоко обеспокоены тем, что многие развивающиеся страны не в состоянии удовлетворить основные потребности в социальной защите, здравоохранении и гуманитарной помощи для восстановления после пандемии и вызванной ею рецессии.

- 25. Мы подтверждаем нашу приверженность достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и полной реализации прав человека всех женщин и девочек. Для построения инклюзивных, устойчивых и способных противодействовать неблагоприятным условиям обществ мы призываем обеспечить руководящую роль женщин и их полное, эффективное и равное участие в процессе принятия решений при разработке, финансовом планировании, осуществлении и контроле политики и программ, которые затрагивают их источники существования, благополучие и устойчивость, и мы признаем, что неравенство гендерных ролей, которое подтверждается непропорционально большой долей неоплачиваемой работы женщин по уходу и ведению домашнего хозяйства, препятствует участию женщин в экономической деятельности и других областях. Мы вновь подтверждаем настоятельную необходимость обеспечения равного доступа женщин к земельным и природным ресурсам и контроля над ними. Мы подтверждаем нашу приверженность предупреждению насилия в отношении женщин, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, сексуальных домогательств и вредной практики и принятию мер в ответ на них. Наши усилия будут способствовать усилению связи между целью 5 в области устойчивого развития и другими целями. Систематический учет гендерных аспектов при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года имеет решающее значение. Национальные меры реагирования на пандемию COVID-19 должны учитывать гендерные аспекты и включать участие и лидерскую роль женщин, а также обеспечивать соблюдение прав человека и основных свобод для всех женщин и девочек на недискриминационной основе.
- 26. Мы признаем касающиеся достижения устойчивого развития особые трудности и потребности наиболее уязвимых стран, и в частности африканских стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся государств, а также стран, находящихся в ситуации конфликта и в постконфликтных ситуациях. Принимая во внимание различные уровни развития и непропорциональное воздействие пандемии COVID-19 на страны, находящиеся в особой ситуации, и страны, сталкивающиеся с особыми проблемами, мы будем оказывать им поддержку, предпринимая безотлагательные шаги для того, чтобы помочь им справиться с последствиями COVID-19 и обеспечить устойчивое, всеохватное и стабильное восстановление, в том числе путем финансирования мер стимулирования, учитывающих их особую уязвимость. Мы отмечаем, что при преодолении многочисленных кризисов, возникших в результате пандемии COVID-19, эти группы стран столкнулись с особыми трудностями, в том числе с серьезными последствиями для торговли, туризма, финансовых потоков, продовольственной безопасности и социальной сферы. Мы принимаем к сведению всеобъемлющее исследование по вопросу о воздействии COVID-19 на категорию наименее развитых стран, опубликованное Комитетом по политике в области развития в апреле 2021 года, и призываем Организацию Объединенных Наций продолжать внимательно изучать влияние пандемии COVID-19 на выход из категории наименее развитых стран. Мы ожидаем доклада Генерального секретаря об осуществлении

21-09573 **13/23**

- резолюции 75/215 Генеральной Ассамблеи, который будет представлен на ее семьдесят шестой сессии и посвящен в том числе возможным путям разработки индекса многоаспектной уязвимости малых островных развивающихся государств и координации соответствующей работы в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также возможным путям его доработки и применения.
- 27. Мы признаем, что страны со средним уровнем дохода сталкиваются с особыми проблемами на пути достижения устойчивого развития. Необходимо активизировать усилия по решению этих проблем путем налаживания обмена опытом, обеспечения доступа к сотрудничеству и финансированию, усиления координации и оказания более эффективной и целенаправленной поддержки со стороны системы развития Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, региональных организаций и других соответствующих заинтересованных сторон, с тем чтобы гарантировать необратимость достигнутого на сегодняшний день прогресса. Мы обеспокоены тем, что 8 из 10 новых бедняков находятся в странах со средним уровнем дохода, и подчеркиваем необходимость принятия мер по искоренению бедности в этих странах при постоянной международной поддержке.
- 28. Мы признаем серьезные последствия COVID-19 для всех аспектов мировой проблемы наркотиков и подчеркиваем, что решение мировой проблемы наркотиков и борьба с ней требуют скоординированных междисциплинарных усилий, и что такие усилия должны стать одной из первостепенных задач в период после COVID-19. В этой связи мы ссылаемся на заявление Комиссии по наркотическим средствам о влиянии пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на выполнение совместных обязательств государств-членов по рассмотрению мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней с учетом всех ее аспектов¹¹.
- 29. Мы признаем, что обеспечение устойчивого развития невозможно без мира и безопасности, а без устойчивого развития мир и безопасность окажутся под угрозой. В Повестке дня на период до 2030 года признается необходимость построения миролюбивого, справедливого и свободного от социальных барьеров общества, в котором обеспечен равный доступ к правосудию и которое основано на уважении прав человека, включая право на развитие, реальном верховенстве права и благом управлении на всех уровнях, а также на прозрачных, эффективных и подотчетных институтах. В Повестке дня на период до 2030 года затрагиваются такие факторы, порождающие насилие, отсутствие безопасности и несправедливость, как неравенство, коррупция, плохое управление и незаконные финансовые потоки и потоки оружия. Нам необходимо удвоить наши усилия для урегулирования или предотвращения конфликтов и оказания помощи постконфликтным странам, в том числе посредством обеспечения того, чтобы женщины играли заметную роль в миростроительстве и государственном строительстве. Мы призываем предпринять дополнительные эффективные меры и действия в соответствии с международным правом для устранения препятствий на пути полной реализации права на самоопределение народов, живущих в условиях колониального господства или иностранной оккупации, что продолжает негативно сказываться на их экономическом и социальном развитии, а также на состоянии окружающей их среды.
- 30. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций мы подтверждаем необходимость уважения территориальной целостности и политической независимости государств.

¹¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2021 год, Дополнение № 8 (E/2021/28), гл. I, разд. В, резолюция 64/1.

- 31. Мы подтверждаем важность содействия упорядоченной, безопасной, законной и ответственной миграции и мобильности людей, в том числе с помощью проведения спланированной и хорошо продуманной миграционной политики. Мы вновь обязуемся наладить сотрудничество на международном уровне в деле обеспечения безопасной, упорядоченной и законной миграции, предполагающей полное уважение прав человека и гуманное обращение с мигрантами независимо от их миграционного статуса, а также оказывать поддержку странам происхождения и транзита и принимающим странам в духе международного сотрудничества, принимая во внимание национальные обстоятельства. В этой связи мы признаем позитивный вклад мигрантов в обеспечение всеохватного роста и устойчивого развития в странах их происхождения, транзита и назначения и в реализацию мер реагирования на пандемию COVID-19 и восстановление после нее. Мы принимаем к сведению меры национальной политики и передовой опыт по содействию безопасной, упорядоченной и законной миграции и отмечаем решение о созыве первого официального совещания Форума по рассмотрению проблем международной миграции под эгидой Генеральной Ассамблеи в 2022 году.
- 32. Мы предлагаем международному сообществу и всем соответствующим заинтересованным сторонам, без ущерба для оказываемой в настоящее время поддержки, сотрудничать и заниматься мобилизацией ресурсов и экспертных знаний, в том числе по линии финансовой помощи и помощи в натуральном выражении, а также прямой помощи принимающим странам, беженцам и странам
 происхождения беженцев, в целях укрепления потенциала и облегчения тяжелого бремени стран и местных сообществ, принимающих беженцев и перемещенных лиц, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и при полном соблюдении гуманитарных принципов гуманности, независимости, нейтральности и беспристрастности гуманитарной деятельности.
- 33. Признавая, что Повестка дня на период до 2030 года основана на Всеобщей декларации прав человека ¹² и международных договорах по правам человека, мы подчеркиваем, что всеобщая защита, уважение и реализация прав человека и человеческого достоинства, мира, справедливости, равенства и недискриминации имеют ключевое значение для нашей решимости учесть интересы каждого. Наша приверженность также включает уважение расового, этнического и культурного разнообразия и равенства возможностей и стремления к справедливому, равноправному, толерантному, открытому, творческому и свободному от социальных барьеров миру, в котором удовлетворяются потребности тех, кто находится в уязвимом положении. Мы будем стремиться поощрять и обеспечивать всестороннее осуществление всех прав человека и основных свобод пожилых людей.
- 34. Мы признаем, что построение устойчивых, инклюзивных, справедливых и жизнестойких обществ должно начинаться с инвестирования во всех детей и молодежь, защиты их прав и обеспечения того, чтобы с раннего детства они росли в безопасной и здоровой среде, не зная нищеты и голода, а также не сталкиваясь с насилием, нерадивым отношением, издевательствами, злоупотреблениями и эксплуатацией в какой-либо форме, как лично, так и в цифровом контексте, и путем искоренения всех вредных практик, включая детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах, уделяя особое внимание детям, затронутым вооруженным конфликтом. Являясь активными проводниками изменений и вдохновителями Повестки дня на период до 2030 года для нынешних и будущих поколений, мы подчеркиваем важность

¹² Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

21-09573 **15/23**

поощрения и поддержки участия детей, подростков и молодежи, особенно тех из них, кто находится в уязвимом положении, в осуществлении, последующей деятельности и обзоре Повестки дня на период до 2030 года и создания условий для расширения их прав и возможностей посредством информации, знаний и осведомленности об устойчивом развитии. Мы обязуемся учитывать молодежь при разработке и оценке стратегий и программ, направленных на удовлетворение их конкретных потребностей, и обеспечивать уделение приоритетного внимания образованию, развитию навыков и достойной занятости молодежи. Мы также с озабоченностью отмечаем, что закрытие школ обратило вспять успехи, достигнутые в образовании, и обязуемся наращивать усилия по реализации стратегий коррекции и наверстывания упущенного для смягчения потерь в обучении и обеспечения качественного образования и учебных программ за пределами школ для не посещающей школу молодежи и неграмотных взрослых.

- 35. Мы обеспокоены тем, что пандемия COVID-19 нарушила нормальное функционирование открытых рынков, связность глобальных производственносбытовых цепей и потоков товаров первой необходимости и что такие перебои препятствуют борьбе с бедностью, голодом и неравенством, в конечном итоге подрывая усилия по достижению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Это существенно повлияло на развивающиеся страны. Мы проследим за тем, чтобы любые чрезвычайные торговые меры по борьбе с COVID-19 были целенаправленными, пропорциональными, прозрачными и временными, защищали наиболее уязвимых и не создавали постоянных барьеров для торговли, не нарушали глобальных производственно-сбытовых цепей и не противоречили правилам Всемирной торговой организации. Мы подтверждаем исключительную важность взаимосвязанных глобальных цепочек поставок для обеспечения беспрепятственного трансграничного движения потоков жизненно важных предметов медицинского назначения и продовольствия и других жизненно важных товаров и услуг по воздуху, по земле и по морю. Мы призываем к развитию сотрудничества для облегчения трансграничных личных поездок по чрезвычайно важным причинам без ущерба для усилий по предотвращению распространения вируса. Мы признаем рост незаконной торговли, подпитываемый пандемией, и работу стран по противодействию ей. Мы признаем необходимость расширения масштабов финансирования торговли и мер, способствующих развитию торговли, в интересах развивающихся стран, а также поддержки наращивания потенциала («Помощь в торговле»). Мы будем и далее содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации.
- 36. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что ни одна из целей, связанных с биоразнообразием и намеченных на 2020 год, не была достигнута. Мы призываем стороны Конвенции о биологическом разнообразии ускорить действия по достижению трех целей этой Конвенции¹³. Мы призываем к более решительным и срочным действиям по защите дикой природы и других живых видов и обращению вспять тенденций деградации окружающей среды путем восстановления экосистем, прекращения потери биоразнообразия и обезлесения, продвижения устойчивого управления лесами и борьбы с опустыниванием, засухой и деградацией земель, борьбы с песчаными и пыльными бурями, рационального управления химическими веществами и отходами, а также усиления глобальной поддержки усилий по борьбе с браконьерством и незаконным оборотом охраняемых видов, в том числе путем прекращения незаконной торговли и нерационального потребления дикой природы. Мы подтверждаем исключительную важность

¹³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 3061 9.

сохранения и устойчивого использования океанов, морей и морских ресурсов, включая решение проблемы сброса пластикового мусора и других отходов в океаны и значительное сокращение загрязнения моря любого рода, а также обеспечение рационального потребления и производства. Мы признаем важность инвестирования в природосберегающие решения и экосистемные подходы, а также мобилизации и значительного увеличения финансовых ресурсов из всех источников для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и экосистем. Эти действия должны стать неотъемлемой частью стратегий восстановления COVID-19. Мы признаем, что здоровье человека, животных, растений и экосистем взаимозависимы, и подчеркиваем в этой связи необходимость комплексного подхода, способствующего сотрудничеству между секторами охраны окружающей среды и здоровья человека, животных и растений в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и целями в области устойчивого развития, признавая необходимость развития и укрепления существующего сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здоровья животных и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, ссылаясь на резолюцию 3/414 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и резолюцию 74.7 ¹⁵ Всемирной ассамблеи здравоохранения. Мы подчеркиваем, что для предотвращения и смягчения последствий пандемий в будущем взаимосвязь между биоразнообразием и здоровьем следует рассматривать комплексно. Мы будем поддерживать согласованный подход к решению проблем утраты биоразнообразия, изменения климата и деградации экосистем на суше и на море и на всех уровнях. В этой связи мы напоминаем об инициативе, принятой на четырнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии. Мы вновь заявляем о необходимости принятия мер, а этого можно добиться только путем сбалансированного решения трех задач Конвенции о биологическом разнообразии. Мы призываем стороны Конвенции взять на себя обязательства по решению Айтинских задач в области биоразнообразия 16 , в том числе путем выполнения решений Конференции сторон и Картахенского¹⁷ и Нагойского¹⁸ протоколов, в зависимости от обстоятельств, а также путем предоставления и мобилизации международных и национальных ресурсов, способствуя тем самым осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этой связи мы отмечаем, что следует устранить, поэтапно отменить или изменить наносящие вред биоразнообразию стимулы, включая субсидии, в целях сведения к минимуму или предотвращения негативного воздействия, а также разработать и использовать положительные стимулы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в соответствии и согласии с Конвенцией и другими соответствующими международными обязательствами и с учетом национальных социально-экономических условий. Мы надеемся, что на пятнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которое состоится в Куньмине, Китай, будет принята система глобальных мероприятий в сфере биоразнообразия на период после 2020 года, которая позволит мировому сообществу подготовить условия для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года с упором на жизнь в гармонии с природой.

37. Мы подтверждаем нашу приверженность действиям, изложенным в политической декларации, принятой на состоявшемся в 2019 году Саммите по целям

21-09573

¹⁴ UNEP/EA.3/Res.4.

¹⁵ Всемирная организация здравоохранения, документ WHA74.7.

¹⁶ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2.

¹⁷ United Nations, Treaty Series, vol. 2226, No. 3061 9.

¹⁸ Ibid., vol. 3008, No. 3061 9.

в области устойчивого развития ¹⁹, и в предыдущих министерских декларациях политического форума высокого уровня, и признаем настоятельную необходимость ускорения действий на всех уровнях и всеми заинтересованными сторонами, в том числе в рамках усилий по борьбе с пандемией COVID-19 и восстановлению после нее, для реализации видения и целей Повестки дня на период до 2030 года. Мы также призываем все страны использовать основные выводы добровольных национальных обзоров для поддержки реализации и ускорения действий в рамках десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития. Мы подчеркиваем необходимость согласованных действий по реализации и усилению взаимодополняемости итоговых документов всех соответствующих крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической областях.

- Мы активизируем нашу работу по созданию эффективных, подотчетных и прозрачных учреждений на всех уровнях и будем обеспечивать более ответственное принятие решений репрезентативными органами на всех уровнях с участием всех слоев общества. Мы будем стремиться к тому, чтобы наделить отечественные учреждения способностью лучше разбираться во взаимосвязях, синергизме и компромиссах между целями и задачами с помощью общегосударственного подхода, который может привести к преобразовательным изменениям в управлении и государственной политике и обеспечить слаженность политики в сфере устойчивого развития. Мы поощряем расширение прав и возможностей женщин и их полное, равное и значимое участие в разработке, реализации, мониторинге, оценке и отчетности национальных стратегий устойчивого развития. Мы берем на себя обязательство привлекать местные органы власти и расширять их права и возможности для того, чтобы обеспечить местное активное участие в достижении целей в области устойчивого развития, в частности со стороны граждан, общественности и местных организаций, а также формировать и воплощать национальные приоритеты развития в местные реалии и в этой связи отмечаем полезность такого инструмента как добровольный обзор на местном уровне для демонстрации успехов и стимулирования обмена информацией по реализации на местах Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития.
- 39. Мы полны решимости ускорить действия по достижению целей Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы²⁰. Мы поощряем комплексные стратегии по увеличению финансовых ресурсов из всех источников для снижения риска бедствий, в том числе путем включения мер по снижению риска бедствий в государственные и частные инвестиции во всех секторах, упреждающие действия и финансирование с учетом прогноза неблагоприятных явлений. Мы будем отдавать приоритет действиям по восстановлению, которые предотвращают создание новых рисков и снижают существующие риски, а также повышают устойчивость к будущим потрясениям, кризисам и пандемиям. Мы будем инвестировать в снижение степени подверженности опасностям и уязвимости к бедствиям, укрепление управления рисками бедствий, связанными с многими опасностями, на всех уровнях и во всех секторах, в информационно-коммуникационные сети, устойчивую инфраструктуру, системы раннего предупреждения и разработку политики на основе фактических данных. Мы признаем, что Сендайская рамочная программа, в том числе ее ключевое положение о восстановлении по принципу «лучше, чем было», содержит руководящие указания на предмет устойчивого восстановления после COVID-19, а также системного определения и устранения факторов, обусловливающих риск бедствий. Мы также отмечаем медико-санитарные аспекты в Сендайской

19 Резолюция 74/4 Генеральной Ассамблеи, приложение.

²⁰ Резолюция 69/283 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

рамочной программе и подчеркиваем необходимость создания устойчивых систем здравоохранения.

40. Мы будем продолжать укреплять взаимодействие между наукой и политикой посредством разработки политики на основе фактических данных, поддержки научных исследований и разработок, в особенности в том, что касается использования достижений науки, техники и инновационной деятельности, содействия добровольной передаче технологий на взаимно согласованных условиях, задействования технологий для содействия построению инклюзивной цифровой экономики и коммуникативной связности и повышения потенциала противодействия во всех секторах. Мы берем на себя обязательство укреплять и поощрять инициативы по наращиванию потенциала, развитию инфраструктуры, обеспечению взаимосвязанности и оказанию технической помощи, а также внедрение инноваций и технологий для достижения целей в области устойчивого развития и решения поставленных в их рамках задач при уделении особого внимания развивающимся странам. Мы поддерживаем международное сотрудничество, помогающее наращивать статистический потенциал и расширять доступ к данным развивающихся стран, в частности наиболее уязвимых стран, которые сталкиваются с наибольшими проблемами в плане сбора, анализа и использования высококачественных, актуальных, надежных и дезагрегированных данных и статистической информации. Мы признаем, что новые технологии и их применение, такие как искусственный интеллект, большие данные и блокчейн, несомненно, изменят производство и бизнес, и подчеркиваем необходимость принятия мер по преодолению цифрового разрыва для обеспечения того, чтобы эти изменения привели к сокращению неравенства между странами. Мы отдаем должное отдельным ученым, технологам и новаторам во всем мире, чья работа создает пути выхода из пандемии, но также отмечаем и явное неравенство в возможностях и опыте стран. Мы принимаем к сведению выводы Механизма содействия развитию технологий и многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития об учете опыта пандемии для более эффективного использования науки, технологий и инноваций для достижения целей в области устойчивого развития, в том числе путем улучшения международного сотрудничества, для рассмотрения на следующем политическом форуме высокого уровня. Мы отмечаем «дорожную карту» Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в сфере цифрового сотрудничества. Мы также подчеркиваем важность укрепления значимой цифровой доступности и доступности цифровых навыков и медийной и информационной грамотности, а также обеспечения обучения для поддержки обработки, передачи и хранения данных, и подчеркиваем, что все права, которыми человек обладает вне Интернета, должны быть гарантированы ему при нахождении в сети. Кроме того, мы должны укреплять доверие общества к науке и официальной статистике. Мы также приветствуем проведение шестого многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития и принимаем к сведению представленные рекомендации²¹.

41. Мы отмечаем наличие в различных источниках открытого доступа многочисленных запатентованных и незапатентованных технологий, которые могут способствовать достижению целей в области устойчивого развития. Мы отмечаем проект 2030 Connect, запущенный Организацией Объединенных Наций в 2020 году в соответствии с пунктом 123 Аддис-Абебской программы действий²² и пунктом 70 Повестки дня на период до 2030 года по разработке и введению в

21-09573 **19/23**

²¹ Cm. E/HLPF/2021/6.

²² Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

действие онлайновой платформы под эгидой Механизма содействия развитию технологий для комплексной систематизации информации о существующих инициативах, механизмах и программах в областях науки, техники и инноваций и использования этой платформы в качестве портала, открывающего доступ к такой информации как в самой Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

- 42. Мы обязуемся добиваться многосторонних решений, руководствуясь глобальной солидарностью в борьбе с пандемией и реализации целей в области устойчивого развития, в том числе путем расширения глобального справедливого доступа всех стран и народов к вакцинам и к средствам диагностики и лечения. Мы полностью поддерживаем Инициативу по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и ее Механизм COVAX, в том числе роль группы стран, участвующих в системе предварительных обязательств по закупкам COVAX, а также все другие соответствующие инициативы по ускорению разработки и производства средств диагностики и лечения COVID-19 и вакцин против него и обеспечению равного доступа к ним. Мы будем и впредь руководствоваться Аддис-Абебской программой действий и согласованными выводами форума Совета по последующим мерам в области финансирования развития в деле мобилизации ресурсов для поддержки мер реагирования на COVID-19 и ликвидации пробелов в финансировании целей в области устойчивого развития и Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19. Положительную роль в поддержке стратегий устойчивого развития, осуществляемых на основе принципа национальной ответственности могут сыграть комплексные национальные финансовые структуры. Мы призываем правительства, международные финансовые институты, частный сектор и другие заинтересованные стороны активизировать свои усилия по мобилизации ресурсов для поддержки мер реагирования на пандемию COVID-19 и инвестировать средства в цели в области устойчивого развития и в Инициативу по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19. Мы подчеркиваем, что официальная помощь в целях развития является основным и непреложным элементом достижения целей в области устойчивого развития.
- 43. Мы настоятельно призываем развитые страны выполнить ранее принятые обязательства по предоставлению официальной помощи в целях развития развивающимся странам, а также активизировать усилия в этой связи, чтобы внести конструктивный вклад в ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая обязательство многих развитых стран вывести свои целевые показатели на уровень 0,7 процента от валового национального дохода на официальную помощь в целях развития и 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание официальной помощи в целях развития наименее развитым странам. Всем партнерам по процессу развития следует увязывать оказываемую ими поддержку с приоритетами стран получателей помощи, определенными в национальных стратегиях устойчивого развития развивающихся стран.
- 44. Мы будем продолжать проводить открытое, всеохватное и прозрачное обсуждение вопроса о модернизации исчисления официальной помощи в целях развития и предлагаемого критерия «общей официальной поддержки устойчивого развития» и подтверждаем, что любой подобный критерий не повлечет за собой сокращения уже взятых обязательств. Мы с удовлетворением отмечаем непрекращающиеся усилия по повышению качества, эффективности и результативности сотрудничества в целях развития и другие международные усилия в области государственного финансирования.
- 45. Мы подтверждаем важность обеспечения прозрачности фискальных систем для борьбы с неравенством и вновь заявляем о своей приверженности

расширению возможностей для более эффективного управления бюджетными поступлениями за счет использования усовершенствованных и прогрессивных систем налогообложения в соответствии с Аддис-Абебской программой действий. Мы признаем, что любое рассмотрение налоговых мер в порядке реагирования на цифровую экономику должно предполагать тщательный анализ последствий для развивающихся стран с учетом их вклада, при этом особое внимание следует уделять уникальным потребностям и возможностям таких стран. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и все другие соответствующие международные организации оказывать поддержку странам, особенно развивающимся странам, в наращивании политического и административного потенциала для эффективного и действенного налогообложения цифровой экономики. Мы отмечаем работу, в том числе укрепление потенциала Организацией Объединенных Наций, в области налоговой политики и администрирования и управления инфраструктурными активами в целях устойчивого развития.

- 46. Мы выражаем глубокую озабоченность тем, что наименее развитые страны и другие развивающиеся страны нуждаются в более масштабных средствах осуществления для поддержки реализации целей в области устойчивого развития и восстановления после пандемии COVID-19. Мы призываем международное сообщество оказывать наименее развитым странам, в том числе не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам поддержку, в том числе посредством мер стимулирования финансирования, в рамках которых учитывается особая уязвимость таких стран и которые могут служить стимулами для полного осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов ²³, Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов²⁴ и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)²⁵, а также для преодоления последствий пандемии COVID-19 и обеспечения устойчивого, всеохватного и стабильного восстановления. Мы надеемся на успешное проведение пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в Дохе, Катар, с 23 по 27 января 2022 года на максимально высоком уровне, включая глав государств и правительств.
- 47. Мы приветствуем Инициативу Группы двадцати по приостановлению обслуживания долга и ее продление, а также прогресс, достигнутый в рамках этой инициативы в содействии увеличению расходов, связанных с пандемией. Всем официальным двусторонним кредиторам следует придерживаться этой инициативы в полном объеме с соблюдением принципа прозрачности. Мы подчеркиваем настоятельную рекомендацию активно вовлекать частных кредиторов в участие в Инициативе по приостановлению обслуживания долга. Мы также с удовлетворением отмечаем, что Группа двадцати предложила запустить общий механизм урегулирования долговых вопросов по завершении Инициативы по приостановлению обслуживания долга, который был также одобрен Парижским клубом и который направлен на содействие своевременному и упорядоченному решению вопросов задолженности стран, имеющих право на получение помощи в рамках Инициативы по приостановлению обслуживания долга, и в котором будут широко представлены кредиторы, в том числе из частного сектора. Мы приветствуем продолжающиеся усилия по запуску общего механизма урегулирования долговых вопросов по завершении Инициативы по приостановлению обслуживания долга, что позволит рассматривать каждый случай долговой

21-09573 21/23

²³ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), гл. II.

 $^{^{24}}$ Резолюция 69/137 Генеральной Ассамблеи, приложение II.

²⁵ Резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи, приложение.

уязвимости отдельно. Урегулирование долговых вопросов может позволить странам переориентироваться на достижение целей в области устойчивого развития и целей Парижского соглашения. Мы с удовлетворением отмечаем, что Группа двадцати обратилась к Международному валютному фонду с призывом выступить с комплексным предложением о выделении по новым правилам за-имствования 650 млрд долл. США для удовлетворения в долгосрочной перспективе потребности на глобальном уровне в пополнении резервных активов. Мы с удовлетворением отмечаем также обращенный к Международному валютному фонду призыв изучить варианты предоставления его членами на добровольной основе специальных прав заимствования в пользу уязвимых стран.

- 48. Мы признаем, что инфраструктура влияет на достижение целей. Инвестиции в качественную, надежную, устойчивую и жизнестойкую инфраструктуру имеют решающее значение для восстановления после пандемии COVID-19 и достижения экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития. Многие развивающиеся страны нуждаются в поддержке в определении и разработке проектов и мобилизации частных и государственных инвестиций. Инвестиции частного сектора могут и должны быть значительно увеличены, особенно в таких областях, как энергетика, связь, транспорт и технологии. Мы признаем важную роль, которую система развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие многосторонние учреждения, действующие в рамках существующих инициатив, играют в восполнении нехватки потенциала и финансовых средств для инвестирования в качественную, надежную, устойчивую и стабильную инфраструктуру, особенно в развивающихся странах. Мы признаем наличие на рынке капитала, заинтересованного в возможности для инвестирования в устойчивую инфраструктуру, однако отмечаем, что большинство развивающихся стран не имеют доступа к этому капиталу. В то же время в большинстве развивающихся стран инвесторы не имеют надлежащего доступа к жизнеспособным инвестиционным проектам. Мы вновь подтверждаем нашу твердую политическую приверженность созданию благоприятных условий на всех уровнях для достижения соответствующих целей в области устойчивого развития, включая цель 9 по развитию экологически устойчивой и стойкой инфраструктуры в развивающихся странах за счет увеличения финансовой, технологической и технической поддержки этих стран, включая африканские страны, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Мы обязуемся существенно расширить доступ к информационно-коммуникационным технологиям и стремиться к обеспечению всеобщего и недорогого доступа к Интернету в наименее развитых странах.
- 49. Мы приветствуем и подтверждаем важный вклад сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в достижение главной цели искоренение нищеты во всех ее формах и аспектах, а также в реагирование на пандемию COVID-19; мы подтверждаем, что сотрудничество Юг Юг не подменяет собой сотрудничество Север Юг, а дополняет его, и является важным элементом международного сотрудничества в целях развития. Мы признаем необходимость повысить влияние сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества на процесс развития. Мы с удовлетворением отмечаем итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг Юг²⁶. Мы также обязуемся укреплять трехстороннее сотрудничество как способ привнесения соответствующего опыта и знаний в сотрудничество в целях развития.

²⁶ Резолюция 73/291 Генеральной Ассамблеи, приложение.

50. Мы признаем важность встреч, уже проведенных в 2021 году и в конце 2020 года, включая совещание высокого уровня по водным ресурсам, специальную сессию Генеральной Ассамблеи против коррупции, пятую специальную тематическую сессию Организации Объединенных Наций по водным ресурсам и стихийным бедствиям, диалог высокого уровня по опустыниванию, деградации земель и засухе, мероприятие высокого уровня по культуре и устойчивому развитию, совещание высокого уровня по странам со средним уровнем дохода, специальное мероприятие высокого уровня Экономического и Социального Совета по малым островным развивающимся государствам, наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, встречу высокого уровня Совета по теме «Вакцина для всех», четырнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, на котором была принята Киотская декларация, всемирную конференцию 2021 года по цели 16 в области устойчивого развития и специальную сессию Генеральной Ассамблеи в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Мы обязуемся продолжать работать над достижением успехов и поощрять амбициозные, ориентированные на действия и синергетические процессы и обсуждения в рамках встреч, которые состоятся в 2021 и 2022 годах, включая вторую Глобальную конференцию по устойчивому транспорту, вторую Конференцию Организации Объединенных Наций по океану, Токийский саммит «Здоровое питание», Саммит Генерального секретаря по продовольственным системам, диалог на высоком уровне по вопросам энергетики, пятнадцатое совещание Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и двадцать шестую сессию Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также пятнадцатую сессию Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и международное совещание под названием «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность», интерактивный диалог «В гармонии с природой», совещание высокого уровня для оценки прогресса в реализации Новой программы развития городов, пятую Ассамблею Организации Объединенных Наций по окружающей среде, «ЮНЕП@50» и пятнадцатую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Мы призываем структуры системы развития Организации Объединенных Наций добиваться восстановления по принципу «лучше, чем было» и работать над достижением этой цели. Им также следует применять связный и основанный на взаимодействии подход при оказании поддержки странам осуществления программ и работе с ними в деле безотлагательной реализации устойчивых решений и активизации партнерских отношений, используя при необходимости возможности применения цифровых технологий, в том числе с привлечением гражданского общества, финансовых учреждений и частного сектора, для достижения целей в области устойчивого развития в период после COVID-19.

21-09573 23/23